

# Docking Entertainment System

DC1010

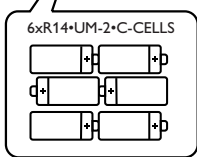
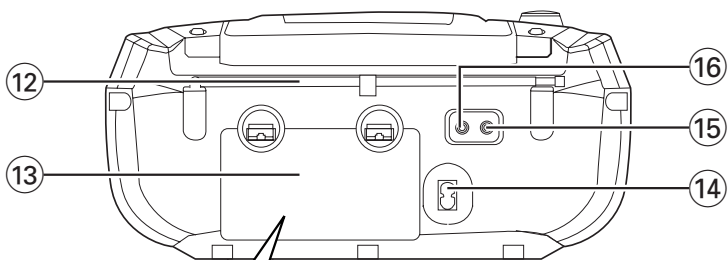
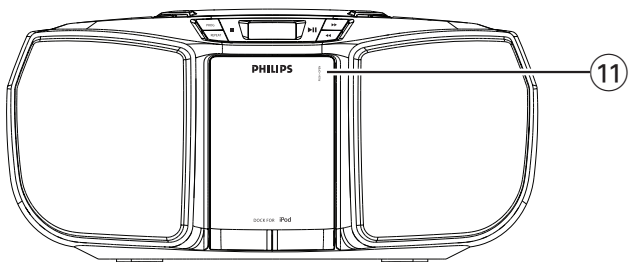
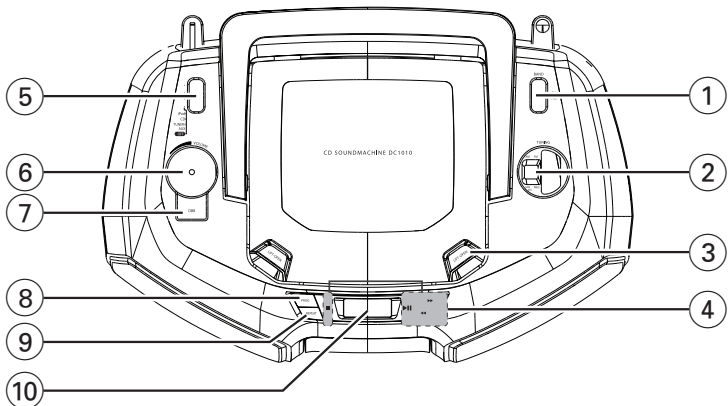
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## Návod na používanie



# PHILIPS

1



2



3



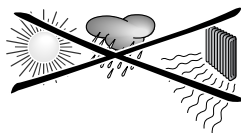
4



5



6



# Bezpečnosť pri počúvaní

## Hudbu prehrávajte pri rozumnej hlasitosti.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri kratšom vystavení sa ako minútu. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre tých, ktorí majú už čiastočnú stratu sluchu.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa "komfortná úroveň" sluchu prispôsobí vyšším hlasnostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie "normálne", môže byť v skutočnosti nahlas a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôsobí a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

## Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte zvuk, kým ho nebudete počuť komfortne a jasne bez rušenia.

## Počúvajte rozumné časové obdobia:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych "bezpečných" úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Uistite sa, že používate svoje vybavenie rozumne a uskutočňujete dostatočné prestávky.

## Nezabudnite dodržiavať nasledujúce smernice, keď používate svoje slúchadlá.

- Počúvajte pri rozumných hlasnostiach počas rozumných časových období.
- Nezvyšujte hlasitosť na privysokú, že nebudete počuť ani to, čo sa deje okolo vás.
- Mali by ste byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie v potenciálne nebezpečných situáciách.
- Nepoužívajte slúchadlá zatiaľ, čo riadite motorové vozidlo, bicyklujete, skateboardujete atď.; mohli by vytvoriť nebezpečnú situáciu v cestnej doprave a na mnohých miestach je to protizákonné.

**Gratulujeme Vám k nákupu a vítajte v spoločnosti Philips!**

**Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj produkt na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).**

## Dodávané príslušenstvo

- napájací kábel striedavého prúdu (AC)
- dok pre prehrávač iPod
- vstupný kábel line-in

## Horný a predný panel (pozrite si obrázok 1)

- BAND**  
– slúži na výber vlnového pásma FM alebo AM
- TUNING**  
– slúži na ladenie rozhlasových staníc
- LIFT•OPEN** – otvára dvierka disku CD
- ▶|**  
– spustí alebo pozastaví prehrávanie disku CD.  
■ – zastaví prehrávanie;  
– vymaže program disku CD  
◀▶ – preskočí alebo vyhľadáva pasáž/skladbu smerom dozadu
- Prepínač zdroja: Tuner/AUX, CD, iPod, OFF**  
– zvolí ako zdroj zvuku AUX, CD, iPod alebo tuner  
– vypne zariadenie
- VOLUME** – upraví úroveň hlasitosti
- DBB**  
– zdokonaľuje efekt basov
- PROG**  
– slúži na programovanie a kontrolu naprogramovaných ťažísk skladieb
- REPEAT** – slúži na opakované prehrávanie skladby/programu disku CD/celého disku CD

- Displej**  
– zobrazuje funkcie disku CD/prehrávača iPod

## Zadný panel (pozrite si obrázok 1)

- Dok pre prehrávač iPod**  
– vidlica pre dokovacie adaptéry na pripojenie prehrávača iPod za účelom prehrávania alebo nabíjania pomocou tohto systému.
- Teleskopická anténa**  
– zlepšuje príjem v pásme FM
- Priestor pre batérie**  
– otvorte a vložte 6 kusov batérií 1,5 V R-14/UM2/žalánkov C
- AC MAINS** – vstup pre napájací kábel
- Ⓜ** – 3,5 mm zásuvka pre stereofónne slúchadlá

### Užitočné rady:

*Keď sú k zariadeniu pripojené slúchadlá, reproduktory sú stíšené.*

- AUX** – 3,5 mm zásuvka zvukového vstupu

# Napájanie

## POZOR

– **Viditeľná a neviditeľná laserová radiácia. Ak je kryt otvorený, tak nepozerajte na lúč.**

– **Vysoké napätie! Neotvárajte. Vystavujete sa riziku zásahu elektrickým prúdom. Zariadenie neobsahuje žiadne diely opraviteľné používateľom.**

– **Úpravy produktu môžu spôsobiť nebezpečné vyžarovanie EMC alebo inú nebezpečnú prevádzku.**

**Toto zariadenie spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.**

## Napájanie

Vždy, keď to bude praktické, použite kábel sieťového napájania, čím uchováte životnosť batérie. Pred vložení batérií sa uistite, že ste odpojili konektor od zariadenia a od sieťovej zásuvky.

### Batérie (nie sú súčasťou balenia)

- 1 Otvorte priečinok pre batérie a vložte šesť batérií typu R-14, UM-2 alebo článkov C (najlepšie alkalické) so správnou polaritou podľa symbolov „+“ a „-“ vyznačených v priečinku. (Pozrite si obrázok [1](#))
- 2 Opätovne nasadte dvierka priečinka, pričom sa uistite, že batérie sú pevne a správne vložené na svojom mieste.

– **Ak je batéria vybitá alebo sa dlhšiu dobu nebude používať, vyberte ju.**

– **Batérie obsahujú chemické látky, preto ich je potrebné likvidovať správnym spôsobom.**

– **Chloristanový materiál - môže byť nevyhnutná špeciálna manipulácia. Pozrite si stránku [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).**

- Nesprávne používanie batérií môže spôsobiť vytečenie elektrolytu a koróziu priečinku alebo spôsobiť vybuchnutie batérií.
- Nepoužívajte naraz batérie rôznych typov, napríklad alkalické a uhlíkovo-zinkové. V zariadení používajte len batérie rovnakého typu.
- Pri vložení nových batérií nepoužívajte staré batérie spolu s novými.
- Ak nebudete zariadenie dlhší čas používať, vyberte z neho batérie.

### Používanie sieťového napájania

- 1 Skontrolujte, či napájanie/sieťové napätie podľa zobrazenia na typovom štítku, ktorý sa nachádza na spodnej strane zariadenia, zodpovedá vášmu miestnemu sieťovému napájaniu. Ak nezodpovedá, obráťte sa na svojho predajcu alebo servisné centrum.
  - 2 Do prívodu AC MAINS a sieťovej zásuvky zapojte napájací kábel. Teraz je pripojené sieťové napájanie a zariadenie je pripravené na používanie.
  - 3 Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, vyťahnite napájací kábel zo sieťovej zásuvky.
  - 4 Toto zariadenie nainštalujte v blízkosti sieťovej zásuvky a tam, kde je dobrý prístup k sieťovej zástrčke.
- Odpojte sieťový kábel od sieťovej zásuvky, aby ste chránili svoje zariadenie počas silných búrok. Deti sa môžu vážne zraniť, pretože voľný koniec kábla môže byť stále pod prúdom, ak sa zo SIEŤOVEJ zásuvky na zadnej strane zariadenia vytiahne iba konektor.

**Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia.**

### Užitočné rady:

- Ak chcete zabrániť zbytočnej spotrebe energie, vždy po použití zariadenia nastavte prepínač zdroja do polohy **OFF**.

## Základná činnosť

- 1 Ak chcete vybrať zdroj zvuku, nastavte prepínač zdroja do polohy: **TUNER, AUX, CD, iPod**, alebo **OFF**.
- 2 Ak chcete zariadenie vypnúť, nastavte prepínač zdroja do polohy **OFF** a skontrolujte, či nie sú stlačené tlačidlá na ovládanie kazety.

### Užitočné rady:

- Ak v režime tunera pripojíte vstupný 3,5 mm kábel AUX, zdroj sa automaticky nastaví na možnosť **AUX**.

### Úprava hlasitosti

Na nastavenie hlasitosti použite ovládací prvok **VOLUME**.

## Príjem rozhlasového vysiela

- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **TUNER**.
- 2 Prepínačom **BAND** nastavte požadované pásmo **FM** alebo **AM**.
- 3 Otáčaním ovládacieho prvku **TUNING** naladte požadovanú stanicu.
  - Pri prijíme v pásme **FM** vyťahnite a natočte teleskopickú anténu tak, aby ste dosiahli optimálny príjem. Ak je signál príliš silný, skráťte dĺžku antény.
  - Pri prijíme v pásme **AM** zariadenie používa zabudovanú anténu. Na dosiahnutie optimálneho príjmu nasmerujte anténu otáčaním celého rádia.
- 4 Ak chcete rádio vypnúť, posuňte prepínač zdroja do polohy **OFF**.

## Prehrávanie disku CD

Tento CD prehrávač prehráva zvukové disky vrátane nahrávateľných diskov CD a prepisovateľných diskov CD.

- Disky MP3 CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD alebo počítačové disky CD nie je možné prehrávať na tomto zariadení.

### DÔLEŽITÉ!

- Disky CD kódované pomocou technológií na ochranu autorských práv niektorými nahrávacími spoločnosťami možno nebude možné prehrávať na tomto výrobku.

- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **CD**.
- 2 Otvorte dvierka disku.
- 3 Vložte disk potlačenou stranou smerom nahor a jemným zatlačením zatvorte dvierka disku CD.
  - Na displeji sa zobrazí symbol -- a potom celkový počet skladieb. (Pozrite si obrázky [2], [3])
- 4 Stlačením tlačidla **▶▶** na zariadení spustíte prehrávanie.
  - Displej: ▶ a číslo aktuálnej skladby. (Pozrite si obrázok [4])
- 5 Prehrávanie pozastavíte stlačením tlačidla **▶▶▶**. Opätovným stlačením tlačidla **▶▶▶** prehrávanie obnovíte.
- 6 Prehrávanie disku CD zastavíte stlačením tlačidla **■**.

### Užitočné rady:

Prehrávanie disku CD sa zastaví, ak:

- otvoríte priediňok pre disk CD,
- vyberiete zdroj zvuku **TUNER, AUX**, alebo možnosť **OFF**;
- sa skončilo prehrávanie obsahu disku CD.

# CD prehrávač

## Výber inej skladby

- Jeden alebo viackrát stlačte tlačidlo ◀◀ alebo ▶▶, až kým sa na displeji nezobrazí číslo požadovanej skladby.
- Pri zastavenom alebo pozastavenom prehrávaní stlačením tlačidla ▶▶ spustíte prehrávanie.

## Vyhľadanie pasáže v rámci skladby




- 1 Počas prehrávania stlačte a podržte tlačidlo ◀◀/ ▶▶.  
→ Disk CD sa bude prehrávať vysokou rýchlosťou a so zníženou hlasitosťou.
- 2 Keď rozpoznáte požadovanú pasáž, uvoľnite tlačidlo ◀◀/ ▶▶.  
→ Obnoví sa normálne prehrávanie.

### Užitočné rady:

- Keď pri vyhľadávaní dosiahnete koniec poslednej skladby, disk CD sa prepne do režimu zastavenia.

## Programovanie čísel skladieb

Do požadovaného poradia môžete uložiť až 20 skladieb. Želanú skladbu môžete uložiť aj viac ako jedenkrát.

- 1 Pri zastavenom prehrávaní stlačením tlačidla **PROG** aktivujte programovanie.  
→ Displej: bliká **PROG** a  (pozrite si obrázok ).
- 2 Stlačením tlačidla ◀◀ alebo ▶▶ vyberte číslo požadovanej skladby.  
→ Displej: bliká **PROG** a číslo požadovanej skladby.
- 3 Stlačením tlačidla **PROG** uložte číslo požadovanej skladby.  
→ Displej: bliká **PROG** a  a môžete naprogramovať ďalšiu skladbu.
- 4 Zopakovaním krokov 2 až 3 vyberte a

uložte všetky požadované skladby.

- 5 Ak chcete program prehrať, stlačte tlačidlo ▶▶.  
→ Displej: **PROG** bliká počas prehrávania programu.

### Užitočné rady:

- Ak sa pokúsite uložiť viac ako 20 skladieb, nebude možné vybrať žiadnu skladbu a na displeji bude blikat' symbol - - .

## Ak chcete skontrolovať program

- Pri zastavenom prehrávaní stlačením a podržaním tlačidla **PROG** na dve sekundy zobrazíte čísla uložených skladieb.

## Vymazanie programu

Obsah pamäte môžete vymazať nasledovne:

- pri zastavenom prehrávaní stlačením tlačidla **PROG** vstúpte do režimu programovania a stlačte tlačidlo ■ ;
- výberom zdroja zvuku **TUNER, AUX,** alebo možnosti **OFF,**
- otvorením dvierok disku CD.  
→ Displej: **PROG** sa prestane zobrazovať.



## Iné režimy prehrávania

### REPEAT (OPAKOVAĚ)

Opakovane môžete prehrávať aktuálnu skladbu alebo celý disk a kombinovať režimy

**REPEAT**(OPAKOVAŤ) – s režimom **PROG** (PROGRAM).

**REPEAT ALL**(OPAKOVAŤ VŠETKO) –

opakovane prehráva celý disk CD/program.

- 1 Ak chcete vybrať režim prehrávania, raz alebo viackrát stlačte tlačidlo **REPEAT**.  
→ Na displeji sa zobrazí vybraný režim.
- 2 Pri zastavenom alebo pozastavenom prehrávaní stlačením tlačidla **▶||** spustíte prehrávanie.
- 3 Ak chcete obnoviť normálne prehrávanie, opakovane stláčajte tlačidlo **REPEAT**, až kým sa režimy neprestanú zobrazovať.  
– Stlačením tlačidla **■** môžete taktiež zrušiť režim prehrávania.

## Kompatibilné prehrávače iPod

- Dokovací zábavný systém je kompatibilný so všetkými existujúcimi modelmi prehrávačov Apple iPod s 30-koľíkovým konektorom.

## Prehrávanie obsahu prenosného prehrávača iPod

- 1 Správne zasuňte prenosný prehrávač iPod do vidlice. Skontrolujte, či je použitý kompatibilný dokovací adaptér: iPod touch (8 GB, 16 GB), iPod classic (80 GB, 160 GB), iPod video (30 GB, 60 GB, 80 GB) a iPod nano generácie 1 až 3..
- Uistite sa, že ste pred zvolením zdroja iPod zapli svoj prehrávač iPod.
- 2 Nastavte prepínač zdroja do polohy **iPod**.  
→ Zobrazí sa ikona doku pre prehrávač iPod.
- 3 Prehrávanie sa spustí automaticky. Prehrávacie funkcie prehrávania, preskočenia, rýchleho vyhľadávania a pozastavenia sú možné pomocou ovládacích prvkov na tomto systéme a jeho diaľkovom ovládaní.

# AUX

---

## Nabíjanie batérie prehrávača iPod pomocou doku

- V režime iPod/Tuner/AUX môžete prehrávač iPod nabíjať jeho priamym zapojením do vidlice.

## Pripojenie externého zariadenia

Cez reproduktory zariadenia DC1010 môžete počúvať zvuk pripojeného externého zariadenia.

- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **AUX**.
- 2 Použite vstupný kábel line-in (nie je súčasťou balenia) na pripojenie konektora AUX zariadenia DC1010 (3,5 mm, nachádza sa na zadnom paneli) ku konektoru AUDIO OUT alebo konektoru slúchadiel na externom zariadení (napríklad prehrávač diskov CD alebo videorekordér).

# Údržba a bezpečnosť (pozrite si obrázok 6)

## CD prehrávač a manipulácia s diskom CD

- Ak CD prehrávač nedokáže správne prečítať disky CD, pred jeho odovzdaním do opravy skúste najskôr očistiť šošovku pomocou čistiaceho disku CD.
- Nikdy sa nedotýkajte šošovky CD prehrávača!
- Náhle zmeny okolitej teploty môžu spôsobiť vznik kondenzátu na šošovke CD prehrávača. Prehrávanie diskov CD v takom prípade nie je možné. Nepokúšajte sa šošovku čistiť, ale nechajte zariadenie v teplom prostredí, až kým sa vlhkosť neodparí.
- Vždy zatvárajte dvierka disku CD, aby ste predišli usádzaniu prachu na šošovke.
- Disk CD čistíte jemnou tkaninou, z ktorej sa neuvolňujú vlákna, priamo od stredu smerom k okrajom. Nepoužívajte čistiace prostriedky, pretože by mohli disk poškodiť.
- Na disk CD nikdy nepíšte ani naň neumiestňujte nálepky.

## Bezpečnostné informácie

- Zariadenie umiestnite na pevný, plochý a stabilný povrch, aby sa nenakláňalo.
- Nevystavujte zariadenie, batérie a disky CD pôsobeniu vlhkosti, dažďa, piesku alebo nadmerného tepla spôsobeného vykurovacími zariadeniami alebo priamym slnečným svetlom.
- Nevystavujte zariadenie kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Je potrebné zabezpečiť dostatočné vetranie s minimálnou medzerou 6 palcov (15 cm) medzi vetracími otvormi a okolitými povrchmi, aby nedochádzalo k prehrievaniu.
- Dostatočnému vetraniu môže brániť zakrývanie vetracích otvorov inými predmetmi, napríklad novinami, obrusom, závesmi, a pod.
- Na zariadenie nekladte žiadne predmety naplnené kvapalinou, napríklad vázy.
- Na zariadenie nekladte žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.
- Mechanické časti zariadenia obsahujú ložiská s vlastným mazaním a ich mazanie nie je možné.
- Na čistenie zariadenia používajte suchú tkaninu. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce alkohol, čpavok, benzén alebo abrazívne častice, pretože môžu poškodiť kryt zariadenia.
- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.

# Riešenie problémov

---

V prípade výskytu poruchy najprv skontrolujte body uvedené nižšie, až potom zaneste zariadenie do servisu.

Ak nedokážete odstrániť problém podľa týchto odporúčaní, poraďte sa s predajcom alebo servisným strediskom.

**VAROVANIE:** *Neotvárajte zariadenie, pretože existuje riziko zásahu elektrickým prúdom. Za žiadnych okolností sa nepokúšajte opravovať zariadenie svojpomocne, pretože by ste tým stratili nárok na záruku.*

## Problém

---

- Možná príčina
- Riešenie

## Žiadny zvuk/napájanie

---

- Nie je nastavená hlasitosť
- Nastavte hlasitosť ovládačom VOLUME
- Napájací kábel nie je bezpečne pripojený
- Správne pripojte napájací kábel
- Vybité alebo nesprávne vložené batérie
- Správne vložte (nabité) batérie
- Disk CD obsahuje iné ako zvukové súbory
- Stlačením tlačidla ◀◀, ▶▶ raz alebo viackrát preskočte dátový súbor a prejdite na zvukovú skladbu disku CD.

## Displej nepracuje správne/Zariadenie nereaguje na použitie ovládacích prvkov

---

- Elektrostatický výboj
- Vypnite zariadenie a odpojte ho od prívodu napájania. Počkajte niekoľko sekúnd a opäť ho pripojte

## Silné hučanie alebo hluk pri počúvaní rádia

---

- Elektrické rušenie: zariadenia je príliš blízko TV, VCR alebo počítača
- Zvýšte vzdialenosť

## Zobrazenie - -

---

- Nie je vložený disk CD
- Vložte disk CD
- Disk CD je značne poškrabávaný alebo špinavý
- Vymeňte/vyčistite disk CD, pozrite si časť Údržba
- Šošovka lasera sa zarsila
- Počkajte, kým zarosenie šošovky nezmizne
- Disk CD-R(W) je prázdny alebo nie je uzatvorený
- Používajte len uzatvorený disk CD-R(W) alebo vhodný disk CD Audio

### Poznámka:

**Uistite sa, či nie je disk CD kódovaný technológiami na ochranu autorských práv, pretože niektoré nevyhovujú štandardu pre disk Compact Disc.**

## Dochádza k preskakovaniu skladieb na disku CD

---

- Disk CD je poškodený alebo špinavý
- Vymeňte alebo vyčistite disk CD
- Program je aktívny
- Ukončíte režim programu

### Poznámka:

**Disk CD, ktorý je značne poškrabávaný alebo špinavý, môže spôsobovať nesprávnu činnosť zariadenia.**

## Pre ochranu životného prostredia

Prístroj nie je zabalený do nadbytočných obalov. Obaly je možné ľahko rozdeliť na tri rovnorodé materiály: kartón, polystyrén a polyetylén.

**Prístroj je vyrobený z materiálov, ktoré je možné znovu použiť, ak demontáž robí odborná firma. Obalový materiál, použité napájacie články a už nepoužiteľný prístroj vložte, prosím, podľa miestnych predpisov a zvyklostí do určených nádob na odpadky.**

## Likvidácia starého produktu

Produkt je navrhnutý a vyrobený za použitia veľmi kvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť.



Keď je k produktu pripevnený symbol s preškrtnutým košom, znamená to, že je produkt krytý európskou smernicou 2002/96/EC

Informujte sa o miestnom triedenom zbernom systéme pre elektrické produkty.

Riadte sa miestnymi pravidlami a nelikvidujte staré produkty spolu s bežným odpadom. Správna likvidácia starého produktu pomôže zabrániť prípadným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

## SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránajte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!